

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 3 (1894)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rom.** Das neu erbaute „Grand Hotel“ in Rom, welches dem „London and Foreign Hotel-Syndicate, London“ gehört, ist anfangs Januar eröffnet worden und macht dem Architekten, Herrn Jules Podest, und den Direktoren, Herrn Ritz vom Hotel Provence in Cannes und Herrn A. Pfyffer vom Grand Hotel National in Luzern, alle Ehre.

Was Geschmack und Kunst bieten könnten, wurde zur Ausstattung des Grand Hotels gethan, das man eher einen Palast nennen sollte und an dem erste Künstler Italiens thätig waren.

Dabei ist die Einrichtung, wie dem „Gastwirth“ geschrieben wird, eine luxuriöse und die Küche wird mit derjenigen des Savoy-Hotels in London rivalisieren. Prachtvoll ist auch der Wintergarten, sowie alle übrigen Salons und Arrangements, die für den allgemeinen Komfort der Besucher getroffen sind. Der Speisesaal ist für 250 Personen berechnet und bringt in seinen Freskomalereien das alte Rom zur Darstellung.

Für Rom ist die Eröffnung dieses Hotels von wirklicher Bedeutung und wird für das Highlife eine neue Anziehung bilden.

**Luzern.** Die Kursaaldirektion erlässt ein Zirkular an die Inhaber von Hotels und Pensionen in Luzern, womit sie zur Entrichtung einer wöchentlichen Taxe von einem Franken für jedes Bett während der Hochsaison (16. Juni bis 15. September) eingeladen werden. Dagegen würde ihnen ein Recht, mitzusprechen, zugestanden.

Die Kursaaldirektion würde sich mit ihrem Unternehmen ganz nach den Wünschen und Anregungen der Taxezahlenden richten und entweder Variété-Vorstellungen mit oder ohne Ballet, oder Operetten und Opéras bouffes geben. Sie würde sich zur Pflicht machen, eine vorzügliche artistische Direktion und gute artistische Kräfte zu engagieren, sowie auch ein ganz vorzügliches Orchester, jederzeit williges Ohr leihend den Ratschlägen und Wünschen eines von den Taxezahlenden ernannten Komitees.

„Im Lesesaal würden Zeitungen der bedeutenderen Länder, welche im Sommer in Luzern vertreten sind, aufgelegt. Es würden ein Réunion- und Konversationssaal, ein Saal für erlaubte Spiele und eventuell auch ein Fechtsaal eingerichtet. Bei guter Witterung würde am Nachmittag das Kursaal-Orchester im Garten konzertieren und einmal per Woche ein klassisches

Konzert im Theatersaal aufführen. Bei schlechter Witterung fänden, so oft als möglich, Matinées statt. Wünschendenfalls würden auch Bälle arrangiert; nachmittags auch Kinderbälle.

Eventuell würden auch artistische Kräfte aus dem Kursaal für wohlthätige Vorstellungen und zu den veranstalteten Nachtfesten zur Verfügung gestellt. Im Kursaal-Restaurant würden, mit Rücksicht auf die Hoteliers und Pensionhalter, nur kalte Speisen den Fremden serviert. Auch würde ein Teil des Orchesters während der Saison einmal in jedem taxezahlenden Etablissement unentgeltlich spielen.“

Damit hofft man dem Etablissement, dem mit dem Spielverbot der Boden unter den Füssen weggezogen werden, die Fortexistenz zu ermöglichen. (Luz. Tagbl.)

In St. Moritz weilen zur Zeit 450 Fremde, die sich auf 11 Hotels und Privathäuser verteilen.

**Luzern.** Das jetzige Studenten-Konvikt, frühere Hotel „Bellevue“, dann Gotthardbahn-Verwaltungsgebäude soll wiederum seiner ursprünglichen Zweckbestimmung zurückgegeben und als Fremdenpension verpachtet oder verkauft werden.

bis Frcs. 6.55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weiße und farbige Seidenstoffe v. 65 Cts. bis Frcs. 22.80 p. Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.
Seiden-Damaste von Frcs. 2.10—20.50
Seiden-Grenadines " 1.50—14.85
Seiden-Bengalines " 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffs " .65—20.50
Seiden-Bastkleider p.Robe " 16.65—77.50
Seiden-Plüsche " 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse " .65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe " 3.15—87.50
etc. — Muster umgehend " 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

# Foulard-Seide

— bedruckte — Frcs. 1.50 Cts. per Meter

## Kochlehrling.

Ein junger Mann, Konditor und Patissier, wünscht unter günstigen Bedingungen das Kochen zu erlernen. Offerten unter H. 417 R. an die Exped. d. Bl.

## Flaschen-Korkmaschinen

Sphl., Full-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.

## Hotelverkauf.

Wegen vorgerücktem Alter und beabsichtigtem Rückzug in's Privatleben wünscht der Besitzer eines Hotels I. Ranges in Amsterdam

mit etwaigen Käufliebhabern in Verbindung zu treten. Langjährige, stabile Rentabilität nachweisbar. Uebernahmsbedingungen besonders günstig. Offerten an Haasenstein & Vogler, Bern sub Chiffre K 149 Y.

## Kochlehrling gesucht!

Zu sofortigem Eintritt wird ein Kochlehrling gesucht. Bedingungen günstig.

Sich zu wenden an Hotel Montfleury in Territet bei Montreux.

Rechtschaffene 20jähr. Tochter, im Servieren bewandert; sucht Saisonstelle als Saaltöchter in grösserem Schweizer-Hotel. Gef. Francko-Offerten sub Chiffre L.418 S. an die Exped. d. Bl.

**Kapellmeister,** routinierter, mit eigenem Orchester — Militär- und Streichmusik sucht für die Saison 1894 Engagement in einem Bader- oder Kurort, am liebsten in der Schweiz. Anfragen sind unter E2632 an Rudolf Moosse, München zu richten.

Hotel zu pachten gesucht mit mindestens 50 Betten, event. späterer Kauf in Aussicht. Agenten ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre Oc. 162 Y. befördern Haasenstein & Vogler in Bern.

Hotel zu pachten gesucht mit mindestens 50 Betten, event. späterer Kauf in Aussicht. Agenten ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre H. 421 R. an die Expedition d. Bl.

Eine vollständige **Hotels.** Direktor — Gérant, tüchtig und erfahren, wünscht Saisonstelle, eventuell Pacat. Beste Referenzen. Offerten sub Chiffre H. 421 R. an die Expedition d. Bl.

Habana-Cigarren-Import  
MAX OETTINGER  
BASEL  
ZÜRICH  
76 Bahnhofstrasse 76  
ST. LUDWIG  
(Elsass)

Anfragen unter Chiffre L.3042 G. zu richten an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

422

## Für Hoteliers.

Ein 27 Jahre alter, deutsch und französisch sprechender u. korrespondierender und mit der Buchhaltung vertrauter Mann wünscht auf kommende Saison Stelle als

Hotel-Sekretär. Offerten beliebe man an Herrn J. Kaufmann, Hotel de la Poste in Fleurier zu adressieren, wobei selbst auch gerne nähere Auskunft erteilt wird. [409]

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Schweiz - England  
über  
**OSTENDE - DOVER**  
Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

★  
SWISS CHAMPAGNE  
BOUVIER FRÈRES  
NEUCHATEL  
Se trouve dans tous les bons  
Hôtels Suisses.

Gediegene Ausführung von Bildhauer Arbeiten jeder Art.  
**LOUIS WETHLI**,  
ZÜRICH,  
Etabliert-1868.

Vins fins de Neuchâtel  
**SAMUEL CHATENAY**  
Propriétaire à Neuchâtel  
Médailles de 1<sup>re</sup> ordre aux Expositions.  
Maison admise dans tous les bons hôtels suisses.  
Dépot à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépot à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.			
Sternengasse 23 Basel			
Gesucht werden	Sprachen d. frz. engl. ital.	Ort	Eintritt
1 Sekretär	— — — —	Schweiz	März
1 Contrôleuse	— — — —	Schweiz	März
1 Café-Kochin	— — — —	Schweiz	sofort
1 Saaltöchter	— — — —	Schweiz	Februar
2 Obergläserinnen	— — — —	Schweiz	April
1 I. Lingère	— — — —	Schweiz	April
1 Ia. Kellermester	— — — —	Schweiz	April
3 Saaltöchter	— — — —	Schweiz	April
2 Kellnerinnen	— — — —	Schweiz	sofort
1 Gouvernante	— — — —	Schweiz	sofort
1 Etage-Fortier	— — — —	Italien	sofort
1 Zimmermädchen	— — — —	Schweiz	sofort
1 Küchin	— — — —	Schweiz	Mai
1 Küchin	— — — —	Schweiz	sofort
1 Saucier	— — — —	Schweiz	sofort
1 Kellermester	— — — —	Schweiz	"
1 Batterin	— — — —	Schweiz	"
1 Gläserin	— — — —	Schweiz	"
1 Concerde-conducteur	— — — —	Schweiz	"
2 Secrétaire	— — — —	Schweiz	"
1 Secrétaire-Volontär	— — — —	Schweiz	März
1 Secrétaire-Volontär	— — — —	Schweiz	1. Mai
1 Aide de cuisine	— — — —	Schweiz	15. Mai
1 Café-Kochin	— — — —	Schweiz	Fevrier
1 Gouvernante, l'office	— — — —	Schweiz	Fevrier
1 Unterportier	— — — —	Schweiz	Februar
		Schweiz	April

## Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen d. frz. engl. ital.	Eintritt
3 Directoren	26—37	" " "	sofort oder April
2 Directoressen	34—45	" " "	"
1 Officier-Gouvernante	25	" " "	sofort oder später
1 Sekretärin	22	" " "	"
3 Chefs de cuisine	21	" " "	"
1 I. Aide de cuisine	21—29	" " "	"
4 II. Aide de cuisine	18—25	" " "	"
1 Kellner-Volontär	16	" " "	"
1 Saaltöchter	24	" " "	"
1 Restaurationskellnerin	22	" " "	"
4 Etageportier	21—27	" " "	sofort oder März
1 Buffetmeister	31	" " "	Maerz
1 Küchlehrling	15	" " "	sofort
1 Ober-Kellner	30	" " "	April
1 Saalkellnerin	22	" " "	sofort
1 Koch-Volontär	18	" " "	sofort
1 Kellner	24	" " "	Februar
2 Etage-Kellner	23—24	" " "	sofort oder später
2 Zimmermädchen	23—28	" " "	Februar oder März
1 Conducteur	26	" " "	"
2 Secrétaire	22—32	" " "	sofort oder April
1 Unterportier	19	" " "	"
1 Kellermester	22	" " "	"
1 Saalkellner	18	" " "	"

# Freier Eintritt zur permanenten Ausstellung



ununterbrochen geöffnet von 7 — 1/2 Uhr  
von Bade-, Closet-, Wasch-, Shampoing-, Toilette-,  
Hotel-Küchen-Einrichtungen  
und sämtlicher eigener Erzeugnisse der Küsnachter Lampen-  
und Metallwarenfabrik G. Helbling & Cie.

Zürich 8 Stadelhofen 8 Zürich  
358 Prospekte gratis und franko.

Wer würde einen Aussteller einen

## Hotel-Herd

welcher in Grösse nach Wunsch angefertigt würde, zu reduzierten Preisen abnehmen?

410

Grosse Anlage bevorzugt.

Gefl. Offerten sub Chiffre H. 410 R. an die Exped. d. Bl.

Wegen Aufgabe des Deckenlagers offerire soweit  
Vorrath reicht: Garantirt rein wollene weisse Bettdecken,  
150×205 cm. à Fr. 10—12 franco. Musterdecke franco.  
361 (Telephon.) J. Hullensleben, Luzern.

## CORNAZ FRÈRES & CIE LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770  
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS  
SPECIALITÉ DE  
VINS FINIS VAUDOIS  
Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“  
→ Médaille d'or à Paris 1880. ← 38

## Ein erstes Hotel der Schweiz

sucht auf kommende Saison:

1 Oberkellner, welcher mit feinem Restaurations-

betrieb betraut

1 Etagegouvernante

1 Küchenbeschlesserin

1 Lingere

1 Oberglättiner

Ia. Offerten sofort erbeten sub Chiffre W 23 Z an die  
Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Zürich.

388

Die unübertroffene

## Wasch-Maschine

Wenk's Patent 1446.

Dieser Apparat übertrifft alles Bisherige an sauberer Wäsche, Zeit  
und Brennmaterial-Ersparnis. Ich erstelle sämtliche Waschherde von  
2 Kessel mit ein und derselben Feuerung; besonders empfehlens-  
wert für Hotels, Private und Neubauten. Bei diesem System sind die  
Dampfmaschen gänzlich beseitigt.

In der Schweiz ca. 500 in Betrieb, wovon ein grosser Teil in Hotels.

No. 1. Waschherd mit 2 Kessel von je 100 Liter Fr. 200

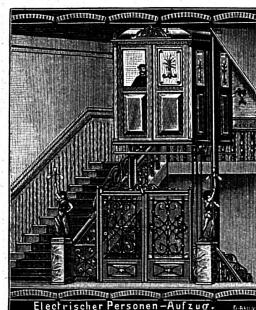
No. 2. " 2 " 150 " Fr. 250

No. 3. " 2 " 200 " Fr. 350

Verzeichnis der bish. Abnehmer gratis. Garantie 3 Jahre.

Bezahlung erst nach der Probe.

J. Wenk, Constructeur, Basel.



Zeichnungen und Kostenvoranschläge gratis.

385

❖ Anlagen ❖  
in  
Personen-, Last- und  
Speise-Aufzügen  
für  
Hand- u. Kraft-Betrieb  
Bier- & Keller-Aufzüge  
empfiehlt höfl. die  
Ketten- & Hebezeug-Fabrik  
NEBIKON (Luzern)  
Etabliert seit 1870.

\*\*\*\*\*

## Page's Kirschwasser

23<sup>o</sup>. Jahrgang 1884. Beste Qualität, wird so lange  
Vorrat, per comptant bei Abnahme von mindestens  
50 Liter

à 3 Frs. per Liter

franco Bahnhof Cham geliefert.

408

Adresse: A. Bossard, Cham.



## BILLARDS

von

F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.

Illustrierte Kataloge, alle näheren Détails enthaltend, gratis u. franco.

Märkte. — Gastr. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electriche Beleuchtung. — Eigene Wasserkraft.

## Für Hotels.

Eine junge Tochter, welche schon 2 Jahre in einem grösseren Kurhotel die Stelle als Telegraphistin versah, sucht infolge Etablissementsverkauf für kommende Saison eine passende Stelle in einem Kurhotel zur Besorgung des Telegraphen-Bureau, eventuell Kompatibilität. Ganz vorzügliche Zeugnisse und prima Referenzen stehen zur Verfügung. — Offerten sind zu richten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H. 425 R.

## Sichere Existenz!

Der Besitzer eines nachweisbar rentablen, gut eingerichteten Restaurants, im Mittelpunkt einer schönen stark frequentierten Gegend Süddeutschlands, mit hauptstädtischem Publikum und internationalem Verkehr, dem anderweitige Beruf gesuchte. Selbstführung erschweren, sucht mit soliden tüchtigen u. bemittelten Wirtsleuten behufs gemeinsamem Betrieb, Pachtung oder Kauf in Verbindung zu treten. Offerten unter B. H. 88 an Rudolf Mosse, Karlsruhe.

[413]

**Süssrahm-Butter I<sup>a</sup>**  
lieferne von meiner prämierten Dampfmolkerei täglich frisch, garantiert naturrein, 4½ kg. netto, Fr. 10,50 franco Nachnahme. [411]  
D. Andermann, in Monasteryska 8 (Oesterreich Galizien).

## Gesucht

für kommende Saison ein tüchtiger selbstständiger Koch, der etwas deutsch versteht. Gehalt 800—1000 Fr. per Saison. — Offerten unter H 423 R an die Exped. d. Bl.

[423]

**Carl Pfaltz, Basel**  
Spezialität: Südweine

Madeira  
Sherry  
Portwein  
Malaga  
Marsala  
Schutzmarke.

**Capweine, Cognac**  
in grösster Auswahl.

Versandt in Flaschen und Gebinden, zu billigsten Preisen.

387

## Kochlehrlingsstelle gesucht.

Für einen 16 jährigen kräftigen Jüngling, deutsch und französisch sprechend, wird in einem besseren Hotel deutscher oder französischer Schweiz aufs Frühjahr eine Stelle als **Kochlehrling** gesucht.

Prima Referenzen zu Diensten. Gefl. Offerten erbettet unter H 402 R an d. Exp. dieses Blattes.

[402]

## Haushälterin gesucht.

Mit Eintritt auf Ende Januar wird eine tüchtige, nicht unter 25 Jahre alte

[407]

## Haushälterin für die Küche

gesucht. Dieselbe muss schon solche Stellen inne gehabt haben, prima Zeugnisse besitzen und ausser der deutschen, namentlich der italienischen oder der französischen Sprache mächtig sein. Offerten unter Chiffre H 407 R an die Exped. d. Bl.

## Zu vermieten Saison 1894.

## Hotel und Pension „Bellevue“ Luzern.

Prachtvoller Neubau in schönster und bester Lage!

Prima Referenzen erforderlich.

422]

Blasius Muth, Propriétaire.

## Zu pachten gesucht

auf kommendes Frühjahr  
ein gut renommiertes Hotel oder grösseres  
**CAFÉ-RESTAURANT.**

Kauf nicht ausgeschlossen. Sehr gute Referenzen stehen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre H. 401 R. beliebe man an die Exped. der „Hotel-Revue“ zu senden.

**Hotel- und Restaurations-Herde**  
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen  
Back- und Bratapparate

liefert als Spezialität die  
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei  
Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450 Tägliche Produktion  
Arbeiter. 65 Kochherde.  
Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis.

185

## LIFTS

## LIFTS

in übertreffener Konstruktion, mit den wirksamsten Sicherheitsvorrichtungen versehen, liefern unter den weitgehendsten Garantien die Firma

A. Schellenberg & Cie., Basel.

Beste Referenzen.

Kurze Lieferzeit.

